

Brusel 12. dubna 2023
(OR. en)

8216/23

**Interinstitucionální spis:
2023/0103(BUD)**

FIN 414

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	12. dubna 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 250 final
Předmět:	Návrh opravného rozpočtu č. 2 k souhrnnému rozpočtu na rok 2023: zahrnutí přebytku za rozpočtový rok 2022

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 250 final.

Příloha: COM(2023) 250 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 12.4.2023
COM(2023) 250 final

2023/0103 (BUD)

Návrh

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 2
K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2023**

ZAHRNUTÍ PŘEBYTKU Z ROZPOČTOVÉHO ROKU 2022

S ohledem na:

- Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,
- rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie¹, které vstoupilo v platnost dne 1. června 2021,
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (...)², a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,
- souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2023 přijatý dne 23. listopadu 2022³,
- návrh opravného rozpočtu č. 1/2023⁴ přijatý dne 16. března 2023.

Evropská komise tímto předkládá Evropskému parlamentu a Radě návrh opravného rozpočtu č. 2 k rozpočtu na rok 2023.

ZMĚNY VE VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ

Změny v celkovém výkazu příjmů a v oddíle III jsou k dispozici v databázi EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>).

¹ Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom (Úř. věst. L 424, 15.12.2020).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018).

³ Úř. věst. L 58, 23.2.2023.

⁴ COM(2023) 150 final.

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 2/2023 je předkládán se záměrem zahrnout do rozpočtu na rok 2023 přebytek vyplývající z plnění rozpočtu na rozpočtový rok 2022. Jak stanoví čl. 18 odst. 3 finančního nařízení o souhrnném rozpočtu Unie⁵ („finanční nařízení“), je tento zůstatek z roku 2022 jediným předmětem tohoto NOR, který musí být předložen do patnácti dnů po předložení předběžné účetní závěrky na konci března 2023.

1. Plnění rozpočtu na rok 2022 vykazuje přebytek ve výši 2,5 miliardy EUR, který je tudíž do rozpočtu na rok 2023 započten jako příjem.

(v EUR)

Výsledky plnění rozpočtu za rok 2022	
Přebytek na straně příjmů	2 198 439 115
Přebytek na straně výdajů	320 571 835
Celkový přebytek	2 519 010 950

2. Zahrnutím tohoto přebytku do rozpočtu se o odpovídající částku sníží celkový příspěvek členských států k financování rozpočtu pro rok 2023. Na příspěvky členských států bude mít rovněž vliv přehodnocený odhad vlastních zdrojů, který bude k dispozici po zasedání Poradního výboru pro vlastní zdroje, jež proběhne později v roce 2023. Tento odhad bude zahrnut do následného návrhu opravného rozpočtu v souladu s čl. 44 odst. 1 písm. b) finančního nařízení.
3. V níže uvedené tabulce jsou uvedeny výsledky plnění rozpočtu za rok 2022 na straně příjmů:

(v EUR)

Výsledky plnění rozpočtu za rok 2022	Rozpočet (včetně OR 1–5)	Plnění	Změna
Mezisoučet příjmů	170 038 174 351	172 236 613 466	2 198 439 115
— Hlava 1 – Vlastní zdroje	153 928 125 042	155 758 388 888	1 830 263 846
<i>Dávky a ostatní poplatky v odvětví cukru</i>	0	–825 222	–825 222
<i>Cla</i>	23 764 800 000	25 857 229 679	2 092 429 679
<i>Vlastní zdroje z DPH</i>	19 714 233 150	19 665 680 155	–48 552 995
<i>Vlastní zdroje z HND</i>	104 087 927 412	103 880 358 779	–207 568 633
<i>Oprava rozpočtových nevyvážeností vůči Spojenému království</i>	0	0	0
<i>Hrubé snížení ročních příspěvků vycházejících z HND poskytnuté ve prospěch některých členských států</i>	0	18 608 660	18 608 660
<i>Vlastní zdroje z nerecyklovaných plastových obalových odpadů</i>	6 361 164 480	6 337 336 836	–23 827 644
— Hlava 2 – Přebytky, salda a opravy	2 980 058 807	3 226 947 517	246 888 710
— Hlava 3 – Správní příjmy	1 791 362 923	1 961 678 826	170 315 903
— Hlava 4 – Výnosy z finančních činností, úroky z prodlení a pokuty	454 258 930	595 694 687	141 435 757
— Hlava 5 – Rozpočtové záruky, výpůjční a úvěrové operace	0	0	0
— Hlava 6 – Příjmy, příspěvky a náhrady související s politikami Unie	10 884 368 649	10 693 903 549	–190 465 100

4. Kombinované čisté změny v hlavě 1 (*Vlastní zdroje*) a v hlavě 2 (*Přebytky, salda a opravy*) činí celkem 2 077 milionů EUR. Tento kladný rozdíl je způsoben především tím, že částka cel, která byla poskytnuta do rozpočtu EU v posledních měsících roku, byla vyšší, než se očekávalo.

⁵ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

5. Změny v hlavě 3 (*Správní příjmy*) činí 170 milionů EUR. Hlavním důvodem je aktualizace platů, která je vyšší, než se původně předpokládalo, a která automaticky zvýšila úroveň daní a odvodů a příspěvků na důchodové zabezpečení.
6. Změny v hlavě 4 (*Výnosy z finančních činností, úroky z prodlení a pokuty*) činí 141 milionů EUR, které zahrnují pokuty v oblasti hospodářské soutěže a úroky z prodlení, další sankční platby a úroky spojené s pokutami a penále.
7. V níže uvedené tabulce jsou uvedeny výsledky plnění rozpočtu za rok 2022 na straně výdajů za všechny orgány:

(v EUR)

Výsledky plnění rozpočtu za rok 2022	Rozpočet (včetně OR 1–5)	Plnění	Změna
Mezisoučet výdajů	170 038 174 351	169 717 602 516	–320 571 835
Položky plnění schválené v rozpočtu	170 038 174 351	169 751 223 270	–286 951 081
— Evropská komise	165 553 144 505	165 306 008 388	–247 136 117
<i>Okruh 1 – Jednotný trh, inovace a digitální agenda</i>	21 473 535 651	20 582 863 422	–890 672 229
<i>Podokruh 2a – Hospodářská, sociální a územní soudržnost</i>	56 350 922 710	57 603 004 248	1 252 081 538
<i>Podokruh 2b – Odolnost a hodnoty</i>	5 572 664 118	5 527 511 838	–45 152 280
<i>Okruh 3 – Přírodní zdroje a životní prostředí</i>	55 826 766 838	55 690 728 927	–136 037 911
<i>Okruh 4 – Migrace a správa hranic</i>	3 254 270 962	3 294 971 311	40 700 349
<i>Okruh 5 – Bezpečnost a obrana</i>	1 237 861 185	1 136 094 874	–101 766 311
<i>Okruh 6 – Sousedství a svět</i>	12 916 051 937	13 142 823 607	226 771 670
<i>Okruh 7 – Evropská veřejná správa</i>	6 298 233 104	6 288 211 250	–10 021 854
<i>Tematické zvláštní nástroje</i>	2 622 838 000	2 039 798 910	–583 039 090
— Ostatní orgány	4 485 029 846	4 445 214 882	–39 814 964
<i>Evropský parlament</i>	2 161 651 286	2 151 485 224	–10 166 062
<i>Rada a Evropská rada</i>	611 473 556	598 590 564	–12 882 992
<i>Soudní dvůr Evropské unie</i>	467 900 000	460 549 622	–7 350 378
<i>Evropský účetní dvůr</i>	162 141 175	160 328 437	–1 812 738
<i>Evropský hospodářský a sociální výbor</i>	152 451 643	146 533 872	–5 917 771
<i>Výbor regionů</i>	109 976 858	109 102 637	–874 221
<i>Evropský veřejný ochránce práv</i>	12 222 108	11 851 764	–370 344
<i>Evropský inspektor ochrany údajů</i>	20 266 000	19 907 724	–358 276
<i>Evropská služba pro vnější činnost</i>	786 947 220	786 865 037	–82 183
Zrušení prostředků přenesených z předchozích let	0	–130 188 747	–130 188 747
— Evropská komise	0	–74 996 040	–74 996 040
<i>Zrušení nevyužitých prostředků přenesených z předchozích let (na základě čl. 12 odst. 7 finančního nařízení)</i>	0	–55 500 752	–55 500 752
<i>Zrušení nevyužitých prostředků přenesených z předchozích let (automaticky a na základě rozhodnutí)</i>	0	–19 495 288	–19 495 288
— Ostatní orgány	0	–55 192 707	–55 192 707
<i>Evropský parlament</i>	0	–15 915 189	–15 915 189
<i>Rada a Evropská rada</i>	0	–8 369 292	–8 369 292
<i>Soudní dvůr Evropské unie</i>	0	–4 325 816	–4 325 816
<i>Evropský účetní dvůr</i>	0	–293 225	–293 225
<i>Evropský hospodářský a sociální výbor</i>	0	–4 655 361	–4 655 361
<i>Výbor regionů</i>	0	–2 760 761	–2 760 761
<i>Evropský veřejný ochránce práv</i>	0	–123 703	–123 703
<i>Evropský inspektor ochrany údajů</i>	0	–268 177	–268 177
<i>Evropská služba pro vnější činnost</i>	0	–18 481 184	–18 481 184
Kolísání směnných kurzů u výdajů	0	96 567 993	96 567 993

8. Veškeré orgány společně celkově nevyužily částku ve výši 287 milionů EUR. Komise použila 99,85 % schválených prostředků na platby. Ze schválených prostředků nevyčerpala Komise částku 247 milionů EUR a z prostředků přenesených z roku 2021 částku 75 milionů EUR.
9. Nevyčerpání a zrušení prostředků ostatních orgánů je ve srovnání s předchozími roky nízké.